

Copyright (C) 2011 Masao-Tanaka All Rights Reserved



●今月の主な内容

- 第38回おぢや風船一揆 2 ~ 3
- 4月1日からガス料金などが変わります 4 ~ 5
- 3月は自殺対策強化月間 6 ~ 7
- 第27回信濃川河岸段丘ウォーク参加者募集 8
- 中越大地震ネットワークおぢや 総務大臣賞受賞 .. 9
- ふれあいの里 教室・イベント参加者募集 12
- 原子力災害対応ガイドブックを配付します 14
- お知らせ・健診日程 14 ~ 17

3年ぶりに小千谷の空に舞う

第38回おぢや風船一揆

3月1日(土)・2日(日)、第38回おぢや風船一揆が開催されました。終日くもり空でしたが、ほぼすべてのイベントが予定通り行われました。(詳細は2・3ページ)

市制施行60周年・中越大震災から10年

第38回 おぢや風船一揆



3



2



4



5

1.熱気球競技フライト／2.スノーチューブ／3.うまいもの広場／4.スノートレイン／5.平沢会場周辺町内の雪像／6.陸上自衛隊展示コーナー／7.闘牛ふれあい広場／8.グローバルーンフェスティバル／9.紙熱気球「ぼこ上げ」／10.子ども向け宝探しゲーム／11.雪・墨・画

3月1日(土)・2日(日)、第38回おぢや風船一揆が開催されました。3年ぶりの熱気球競技フライトでは、風の影響で西中会場内のみの実施となりましたが、計3回すべてのフライトが予定通り行われ、30機の色とりどりの気球が小千谷の空に舞い上がりました。平沢会場では、熱気球試乗体験やスノートレイン、雪像コンテストなどのイベントが行われ、市内外から訪れた来場者を楽しませていました。また、夜に行われたグローバルーンフェスティバルでは、暗闇に浮かび上がる熱気球の灯りと盛大な花火が幻想的な世界を作り出しました。



8



9



11



10



雪のアート 雪像コンテスト

- 第1位/幼年消防クラブ つくし幼稚園つくしゲンキーズ
- 第2位/どっこいしょ56
- 第3位/幼年消防クラブ 小千谷認定こども園
- 市制施行60周年記念賞/もうすぐ中学生 ウキウクレインボーズ
- チームワーク賞/土川成年会
- ほのぼの賞/小千谷ライオンズクラブ



幼年消防クラブ
つくし幼稚園つくしゲンキーズ



どっこいしょ56



おがやふらちえん
幼年消防クラブ
小千谷認定こども園



もうすぐ中学生
ウキウクレインボーズ



祝市制60周年
14土川成年会
土川成年会



小千谷ライオンズクラブ



上片貝友和会



谷中一年生協同組合



平沢子ども会



6



7



4月1日
から

ガス料金、水道使用料、下水道・農業 排水施設使用料が変わります

ガス料金、水道使用料、下水道・農業
集落排水施設使用料を4月1日から値上
げさせていただきます。

ガス料金については、4月1日から消
費税と石油石炭税が増税されること、水
道使用料と下水道・農業集落排水施設使
用料については、消費税が増税されるこ
とに伴う値上げです。

お客さまのご理解をお願いします。

新料金は5月の検針分から適用

平成26年3月31日以前からガス、水道、
下水道・農業集落排水をご利用のお客さ
まについては、4月検針で発生する料金
は旧料金で計算します。新料金での計算
は、5月検針で発生する料金から実施し
ます。

なお、4月1日以降にガス、水道、下
水道・農業集落排水の使用を開始した場
合は、4月の検針分から新料金での計算
を行います。

新旧の料金は表のとおりとなります。

なお、ガスの一般契約以外の料金につ
いては、3月分の検針のお知らせと一緒に
配布するチラシをご覧ください。

ガス料金の計算について

- 平成26年3月31日以前から
継続して使用
→4月の検針：**旧料金**で計算
※原料費調整額も5%の税率
で計算した金額を基準単位
料金に加算します。
- 4月1日～30日までに使用
を中止
→4月の検針：**旧料金**で計算
- 平成26年4月1日以降に使用
を開始
→4月の検針：**新料金**で計算

この他、お知らせした
以外の選択約款のガス料
金も値上げさせていた
だきます。詳しい料金は、
3月の検針時に配布する
チラシをご覧ください。

○一般契約

使用量区分	新旧	基本料金	基準単位 料金
A 0～23m ³	旧	600.60円	103.15円
	新	617.76円	106.29円
B 24～323m ³	旧	700.35円	98.81円
	新	720.36円	101.83円
C 324m ³ 以上	旧	1,819.65円	95.35円
	新	1,871.64円	98.26円

○モデル世帯（月48m³使用）の料金比較（月額）

旧料金	新料金	増減額
5,443円	5,608円	165円

○家庭用温水暖房契約

新旧	基本料金	基準単位料金
旧	1,260.00円	78.75円
新	1,296.00円	81.19円

○融雪契約

新旧	基本料金	基準単位料金
旧	1,575.00円	78.75円
新	1,620.00円	81.19円

引越しの連絡は お早めに

引越しなどで、ガス・水道の使
用を中止または開始するときは、事
前にガス水道局へ連絡が必要です。
これからの時期は大変混み合いま
す。直前の連絡ではご希望に添えな
い場合がありますので、日程が決ま
り次第、お早めにご連絡ください。

◎使用を中止するとき

▽ガス・水道とも使用の中止は、メー
ターが屋外に設置されている場合立
ち会いの必要はありません。メー
ターが屋内に設置されている場合
は、お客さまの立ち会いが必要と
なります。

▽使用の中止には、中止まで使用し
たガス、水道、下水道の使用料の
ほか、水道閉栓手数料500円が
必要となります。精算方法につ
いては、受付時に相談させていた
だきます。

■問い合わせ／ガス水道局
業務課お客さま係 82・
4115

メーターの検針にご協力を

新しい料金を正確に適用するために、4月の検針を確実に行う必要があります。メーターの周りに雪や荷物などの障害物があると検針ができませんので、お手数ですが片付けをお願いします。

また、メーターが屋内にあるお宅で、検針期間中にお留守にされる場合は、メーターの指針を読み取り、玄関先に張り出していただくなど、ご協力をお願いします。

4月の検針は、4月21(月)～28(月)に検針員が行います。



冬期推定料金の精算について

積雪などにより使用料を推定でいただいていた場合で、4月検針時に水道、ガスメーター指針を読み取れた場合は、旧料金で精算します。

万が一、4月検針時にメーターの指針を見ることができず、継続して推定検針となった場合は、5月以降にメーター指針を読み取ることができたときに、使用量を推定期間の月数で割り、4月30日までにかかる月数を乗じて計算した金額に係る部分は旧料金、5月1日以降の月数を乗じて計算した金額に係る部分は新料金で計算し、精算します。

水道使用料、下水道・農業集落排水施設使用料について

●平成26年3月31日以前から継続して使用
→4月の検針：**旧料金**で計算

●4月1日～4月30日まで
に使用を中止
→4月の検針：**旧料金**で計算

●平成26年4月1日以降
に使用を開始
→4月の検針：**新料金**で計算

<水道使用料>

○メーター使用料

口径	新旧	金額	口径	新旧	金額
13mm	旧	73.50円	30mm	旧	210.00円
	新	75.60円		新	216.00円
20mm	旧	126.00円	40mm	旧	231.00円
	新	129.60円		新	237.60円
25mm	旧	136.50円	50mm	旧	1,050.00円
	新	140.40円		新	1,080.00円

※75mm以上のメーターをご使用の場合は、ガス水道局へお尋ねください。

○水道使用料

新旧	基本使用料 (10㎡まで)	超過使用料 (1㎡当たり)
旧	1,522.50円	152.25円
新	1,566.00円	156.60円

○モデル世帯(メーター13mm、月35㎡使用、水道)の料金比較(月額)

旧料金	新料金	増減額
5,402円	5,556円	154円

ご理解とご協力
をお願いします



＜おぢやイメージキャラクター「よし太くん」＞

<下水道・農業集落排水施設使用料>

新旧	基本使用料 (10㎡まで)	超過使用料 (1㎡当たり)
旧	1,575.00円	157.50円
新	1,620.00円	162.00円

○モデル世帯(月35㎡使用)の料金比較(月額)

旧料金	新料金	増減額
5,512円	5,670円	158円

◎使用を開始するとき

▽ガスの使用開始は立ち会いが必要です。法令で定められた点検がありますので、必ずご本人かご家族、または家主の方の立ち会いをお願いします。立ち会いにかかる時間は30分程度です。

▽水道のみの使用開始の場合、メーターが屋外に設置されていれば立ち会いの必要はありません。水道の使用開始には、開栓手数料500円が必要となります。後日請求させていただきます。

◎下水道の使用中止・開始について

下水道を使用している方で、水道と一緒に中止・開始するときは、改めて連絡をいただく必要はありません。

◎メーターの開栓・開栓作業について

使用の中止・開始に伴うメーターの開栓・開栓業務は、小千谷管工事協同組合に委託しています。



3月は自殺対策強化月間

たった一人の **あなた** です

たった一つの **命** です

3月は自分や家族の生活環境が大きく変わる時期です。この時期の環境変化は、時に悩みの原因となり、こころとからだに影響を与えます。

すぐに解決できない悩みが続いたり、悩みがいくつも重なったりすると、自分のこころやからだの1番弱い部分に「不調」として表れます。その不調のひとつ「睡眠」について、2月1日に開催した心の健康講演会での講演内容を含めて紹介します。

■問い合わせ／健康センター保健係 ☎83-3640

積極的な睡眠の勧め

睡眠は疲労を回復し、ストレスを解消します。眠らない、または眠れない状態が続くと、自律神経とホルモンのバランスが崩れて、血圧や血糖値が上昇するなど生活習慣病をもたらす原因となります。

また、精神面でも思考力や注意力が低下し、気分的にも不安定になります。不眠は、うつ病などのこころの病気の初期症状である可能性もあるので注意が必要です。

快適な睡眠のためのポイント

- 定期的な運動で熟睡を導こう
- しつかり朝食をとって、からだを目覚めさせよう
- 8時間睡眠にこだわらず、日中快適に過ごせているかが大切
- 夕食後のカフェインは寝つきを悪くします
- 無理に眠ろうと努力しない
眠ろうと意気込むと、かえって頭がさえて寝つきを悪くします。眠れない時に布団でゴロゴロと長時間過ごす、熟睡感は減ってしまいます。

- 寝る前のリラックスの時間が大切

ぬるめの湯で入浴したり、軽い読書や音楽、ストレッチなど自分なりにリラックスして、眠くなったら布団へ行くようにしましょう。

- 寝酒は睡眠の質を悪くします

お酒を睡眠薬代わりに常用すると、次第に同じお酒の量では眠れなくなつて飲酒量が増え、アルコール依存につながる可能性があります。睡眠薬を処方してもらい、きちんと服用する方がからだには良いです。

- 目が覚めたら、まず光を浴びましょう

- 毎日同じ時刻に起床して、休日も遅くまで寝過ぎないことが大切

- 昼寝をするなら午後3時までの20～30分

長い昼寝はかえって頭をぼんやりさせ、午後3時以降は夜の睡眠に影響します。

- 睡眠障がいには専門家に相談を

寝つけない、熟睡感がない、十分眠っても日中の眠気がひどい場合、精神科の先生に相談してみましょう。

■参考文献／「見直しましょう睡眠習慣」
監修・内山真（日本大学医学部教授）

明日につながる こころの メッセージ

2月1日の講演会参加者からいただいた
メッセージを一部紹介します。

眠るための努力はし
ない、頑張らない！

声をかけてもらって
うれしかった言葉
「頑張りすぎないでね」
「なんとかなるからさ」

眠ろうとせず、人生
2倍生きていると
思って好きなことを
やっていたら、その
うち眠れますよ

今日も一歩、明日も
一歩、あせらずに！

「今何が一番つらい
ですか？」
この言葉にどっと涙
が出ました

「心配ないよ、ドン
マイ」の言葉かけて
救われます

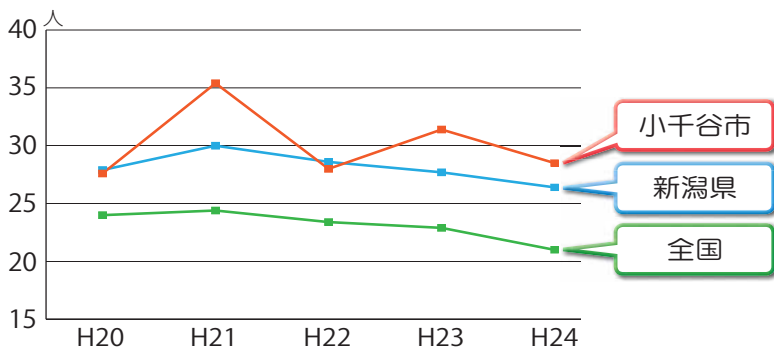
「ありがとう、うれ
しい、たのしい」
1日にできるだけ多
く言うことです

自殺予防のためにあなたにも できる「ゲートキーパー」

自殺は身近な問題です。全国で1日に
75人、年間で3万人近くが自ら命を絶っ
ています。(内閣府平成25年速報値)小
千谷市でも年間10〜15人が自殺しており、
自殺率は全国や県の平均より高い状況で
す。(グラフ)

自殺を考えている人は、「死にたいく
らいつらい状況」にいます。複数の悩み

グラフ：自殺率の推移【厚生労働省人口動態統計より】



自殺率とは、自治体の人口を10万人として計算した場合の割合で、人
口10万人に対して何人が自殺で亡くなっているかを表しています。

を抱え、混乱して考えがまとまらず、視野
が狭くなっています。そんなとき、話をよ
く聴き一緒に考えてくれる「ゲートキーパ
ー」の存在が、悩んでいる人の孤立を防ぎ、
安心を与えます。

「ゲートキーパー」とは、悩んでいる人
のサインに気づき、声をかけ、話を聴いて、
必要な支援につなげ、見守る人のことです。
身近な大切な人のこころの声に、家族や地
域で耳を傾けていきましょう。まずは、声
をかけることから始めてみませんか。

一人で悩まず相談してください

身近に相談できる人がいない、自分のこ
とを知っている人には話せない、身近な人
が悩んでいるがどうしたらいいかわからな
い、そのような場合は、次の窓口において、
電話でも相談を受け付けています。プライ
バシーは厳守されます。

相談窓口・電話番号	受付時間など
健康センター保健係 83・3640	
小千谷地域こころのケアセ ンター 82・0290	祝日を除く月々
長岡地域振興局健康福祉環 境部 33・4931	金曜日 午前8時30分〜 午後5時15分
こころの相談ダイヤル 0570・783・025	
いのちとこころの支援セン ター(中越地域) 88・0077	
新潟県精神保健福祉センター 025・280・0113	祝日を除く月々 金曜日 午前8時30分〜 午後5時
新潟いのちの電話相談セン ター(長岡) 39・4343	24時間受付
(フリーダイヤル) 0120・738・556	毎月10日、24時 間受付

※このほかに、借金・仕事・職場・家庭など
の悩みの相談窓口は県のホームページ
<http://www.pref.niigata.lg.jp/>を検索ください。

日本ベアリング(株)に 紺綬褒章を授与

昨年3月19日に、サンプラザ駐車場脇の「櫻公園」の土地を市民の交流の場として市に寄贈していただいた日本ベアリング(株)に対し、2月6日(木)に紺綬褒章が贈られました。

櫻公園は、サンプラザや錦鯉の里などの観光施設に隣接しており、サンプラザがその一面に「けやきパーク」を設置し、夏場は小千谷産野菜などの直売所として、冬場はそば打ちなどの体験工房として活用しています。



△櫻公園全景

▷谷井市長から褒状を受け取る山崎亨社長(写真左)



市制施行60周年・中越大震災から10年

第27回信濃川河岸段丘ウォーク

新緑の美しい河岸段丘を歩いてみませんか。コースは、ファミリー向けの12kmから50kmまで5つのコースから選べます。

■問い合わせ/信濃川河岸段丘ウォーク実行委員会事務局(総合体育館内) ☎83-0077



- 期日/4月29日(昭和の日)
- コース・参加料など/下表のとおり
- 申込方法/4月23日(水)午後5時までに要項添付の払込取扱票に必要事項を記入のうえ、参加料を添えてお申し込みください。郵便振替・郵送による申し込みは、4月18日(金)締切です。また、4月11日(金)までは、インターネットからの申し込みも可能です。詳細は、要項またはホームページ <http://www.skd-walk.com/> をご覧ください。
- 申込窓口・要項設置場所/信濃川河岸段丘ウォーク実行委員会事務局(総合体育館内)▽市民会館▽ホットプラザ(勤労青少年ホーム)▽片貝総合センター▽観光協会(市役所内)
- ※大会当日も参加申込を受け付けますが、当日料金となります。
- ※当日不参加となった場合でも、参加料・臨時バス料金はお返しできません。
- その他/
 - ▽雨天でも開催します。
 - ▽A・C・D・Eコースの出発時間に合わせて臨時バス(有料)を運行します。運賃はコース、乗車場所により異なります。
 - ▽参加賞、完歩賞、豚汁・ドリンクのサービスなどのお楽しみがあります。
 - ▽ゴール後、小千谷では「錦鯉の里」を無料見学、十日町では「越後妻有里山美術館」に割引料金で入館できます。
 - ▽ゴール場所では、ホテル千景(小千谷市)・キナーレ明石の湯(十日町市)の入浴券(200円)を販売します。また「湯どころちぢみの里」は正規料金の200円引き(大人700円・小学生300円)で入場でき、小千谷ゴール場所のサンプラザから送迎バスが出ます。

コース	距離	出発場所	受付時間	出発時間	ゴール時間	ゴール場所	参加料	
A	50km	JR津南駅前 津南町営駐車場	午前5時30分~6時	午前6時30分		サンプラザ	大人2,000円 (当日2,500円) 中学生以下1,500円 (当日1,800円)	
C	25km	十日町市 千手中央コミュニ ティセンター	午前9時~9時30分	午前10時	午後5時30分まで	サンプラザ	大人1,500円 (当日2,000円) 中学生以下1,000円 (当日1,300円)	
D	23km	JR津南駅前 津南町営駐車場						十日町市 キナーレ
E	15km	十日町市 中里体育館			午後3時まで			大人1,000円 (当日1,500円) 中学生以下500円 (当日800円)
F	12km	小千谷市 総合体育館			午後4時まで		サンプラザ	

※今回からBコース(42.195km)は廃止となりました。

こんにちは！市長です

(83)



時水の城山登山ができない冬の間に、市長はどんな運動をしているのですか、とみなさんに聞かれることがあります。そこで、冬でも登ることがあります。そこで、冬でも登ることがありますと答えると驚かれます。今回は、冬の城山登山を楽しんでおられる方々を代表しての報告です。

雪が積もっても城山に登る方は多いので、私が行く週末の朝9時過ぎには、すでに踏み固められた道ができています。従って、私はいつも長靴スタイルで出かけますが問題はありません。歩きやすいように、登山道や頂上付近の除雪をしてくださるボランティアもいらつしやいます。お陰様で、よっぽどの大雪でない限り真冬でも城山登山は可能です。ただし、雪山であることには違いありません。雪崩や転落の危険性があることも事実ですので、お出かけの際は、決して無理はせず、安全には十分気を付けてくださるようお願いいたします。

頂上には登った人が記名するノートが置いてあります。これによると、豪雪であった昨年の1月には月間約350人、今年1月は約700人の方が登ったそうです。昨年1年間で

記録された人数は約8600人にとぼり、記名していない人を加えると、恐らく1万人を超えているだろうとのことです。

城山登山を始めたなら腰痛が治った方の話は前にもしましたが、長年苦しんだ偏頭痛がすっかり良くなり、薬もいらなくなつた方にお会いしたことがあります。ひよつとすると、これはみな、頂上におわします石仏の薬師様のご利益かも知れませんね。まだ登つたことのない方は、野山が新緑に包まれるころに挑戦されてみてはいかがでしょうか。

(谷井 靖夫)



△踏み固められた雪道を登っていくと、登山中のご夫婦に会いました。城山には年間を通じてご夫婦でおいでになる方が増えています。

中越大震災ネットワークおぢや

第18回防災まちづくり大賞

総務大臣賞受賞

総務省消防庁主催の第18回防災まちづくり大賞において、当市と常葉大学(静岡県)が事務局を務めている「中越大震災ネットワークおぢや」(丸山久一会長(長岡技術科学大学教授))が最高賞である総務大臣賞に選ばれました。

「中越大震災ネットワークおぢや」は未曾有の大災害となった平成16年中越大震災をきっかけに、災害時における自治体の災害対応の教訓の共有化を促進するとともに、市町村職員への災害対応業務支援のための情報の提供と経験職員派遣の調整を行うことを目的に、平成17年10月に設立されたネットワーク組織です。現在、当市を含む全国72の自治体により構成されています。設立後は全国各地で発生した大規模地震などで被災した自治体への応援職員の派遣や、平時においては災害対応現場で得た知恵と教訓を共有することを目的とした研修会を開催するなど、その活動が評価されたものです。

●丸山久一会長コメント

中越大震災ネットワークおぢやの活動が総務大臣賞を受賞することになりました。この活動が公に認められて本当に嬉しい限りです。新潟県中越大震災で未曾有の被害を受けましたが、全国から多くのご支援をいただき、復興を遂げることができました。その御礼を形で表す一環として始めた活動が評価されました。

■問い合わせ先

危機管理課危機管理係 ☎83・3515 FAX 83
・2789 bousai@cityojiya.niigata.jp

△2月6日に行われた授賞式の様子(右が丸山会長)



△住家の被害認定調査実地研修会の様子(平成25年10月)

井佐英徳選手 大舞台で健闘

第22回オリンピック冬季大会がロシアのソチで開催され、バイアスロン競技に井佐英徳選手（桜町出身・自衛隊）が出場し、男子10kmスプリント、男子20km個人で健闘を見せてくれました。井佐選手は競技終了後に引退を表明しており、「最後まで、ゴールするまではあきらめない姿は見せられた」とコメントしました。この思いは次代を担う小千谷の子どもたちにも伝わったはず。本当に疲れさまでした。

■成績／バイアスロン競技

▽男子10kmスプリント…71位

▽男子20km個人…84位



写真提供…井佐英徳後援会

●井佐英徳後援会からのメッセージ

まずは、井佐選手のソチ五輪への出場が決定して以来開始した募金を始めとする応援活動には、小千谷市はじめ関係各位、たくさんの方々の方々からご賛同いただきましてありがとうございます。おかげさまで激励金、応援の垂れ幕、ポスター・チラシの配布などに充てさせていただきます。井佐選手はご存知のようにオリンピック後現役引退を表明しました。15年余りの長きにわたって日本の第一人者として競技を続けてこられたことは、本人の並大抵の努力のみならず、市民や周囲のみなさんのご理解とご支援があつたことにほかにありません。何はともあれ「お疲れ様」と言いたいです。

改めて、これまで応援していただいたことに衷心より感謝申し上げます。

△井佐選手（写真中央）と現地応援団のみなさん

2/7 大人も目からウロコ 小千谷再発見ツアー

小千谷再発見ツアー「大人の工場見学」おぢやの美味と美布を再発見」が開催されました。30人ほどの参加者は米菓工場や織物工房、酒蔵など市内の伝統的な産業の工場を見学しました。織物工房では、ユネスコの無形文化遺産にも登録されている小千谷縮の製作工程を見学し、そこで作業を行っている方に質問するなどして、伝統ある小千谷縮への理解を深めていきました。酒蔵見学では、めったに入らない機会のない仕込み蔵や酒母室などを見学し、参加者は日本酒作りにおける繊細な品質管理について熱心に聴き入っていました。



2/8 夜の雪原を照らす光の共演

県道山谷貝線脇の山谷・坪野間の雪原で「山谷坪野ほんやら洞まつり」が開催されました。

当日は朝から雪が降ったりやんだりの天候でしたが、地元の方などによって作られた約5千個の小さなまくら「ほんやら洞」が雪原を埋め尽くしていました。ほんやら洞のろうそくに火が灯されると、周囲は幻想的な雰囲気包まれ、その光景に訪れた方々は息をのんで見入っていました。



会場では午後7時30分と8時に花火が打ち上げられたほか、甘酒の無料配布や子どもが対象のジャンケン大会などが行われました。

有料広告掲載欄です

中心街に位置するホテル

朝食バイキング **¥525**

レストラン 梓(2F)
(AM7:00~9:00)
どなた様もお気軽に
団体様要予約

ビジネスホテル
ニュープラザ

小千谷市城内1-2-35 (サンプラザ前)
ご予約は TEL (0258) 82-1185
FAX (0258) 83-0156

家をつくりつづけて58年
今後ともよろしくご依頼申し上げます

(株)丸山工務店

代表取締役 丸山 智義

小千谷本社 TEL 82-3242 FAX 82-0580
川口支店 TEL 89-3038 FAX 89-3379
E-mail:maruko-kawaguchi@herb.ocn.ne.jp
http://www2.ocn.ne.jp/~maruko/

2 / 8 冬の真人で 子どもたちの交流会

真人住民センター前の広場で「第13回ザ・かまくら」が行われました。今年で13回目を迎えた真人町の冬の一大イベントで、今年も旧真人小学校と交流のあった東京都墨田区第四おひなさま婦小学校の児童と保護者28人が参加するなど、おおぜいの方が真人の冬を満喫しました。会場には大きなかまくらや雪のすべり台が作られ、子どもたちは降雪にも負けず、元気に遊んでいました。

また餅つきも行われ、つきたての餅はきな粉やしょうが味噌につけたり、雑煮にするなどして来場者にふるまわれ、何回もおかわりをする方もいました。



2 / 11 共に考える小千谷の未来 市民ワークショップ

中越大震災の長期的な復興検証を行うにあたって市民のみならずから意見を伺うため、サンプラザで「市民ワークショップ」震災を乗り越え、よりよい小千谷を目指して」を開催しました。ワークショップでは、公募などで参加された市民の方など59人が震災から今までを振り返り、当時の体験談や意見を付箋に書き出して、それらを使い年表を作成しました。



また、未来の小千谷を表すキャッチコピーを考え、「小千谷愛〜絆への感謝を忘れずに〜」「生涯楽しく住める『まち』小千谷を世界へ発信!!」「夢咲く小千谷〜いつでも今日がいちばんたのしい日!!」などが披露され、「コピーに込めた思いなども発表されました。」

2 / 15 千代紙と色紙で カラフルおひなさま

市民会館で子育て支援グループ「ゴリラサークル」のみなさんによる「おひなさまづくり」が行われ、21人の方が参加しました。この催しは毎年さまざまな素材を使っておひなさまを作っていますが、今年は千代紙と色紙を使って、おひなさまづくりに挑戦しました。

まず、烏帽子や着物、帯、顔などの型紙に合わせて千代紙を切り、それを色紙に貼り付け、おひなさまを作りました。参加者は、着物や帯にどんな模様か似合うか考えながら千代紙を選び、はさみで切って貼り付けていました。

完成した雄雛と雌雛のおひなさまを、みなさん大事そうに持ち帰っていました。



2 / 27 大人の鮭になって また戻ってきてね

川井本田地内の信濃川で、鮭の稚魚放流が行われました。これはJR東日本と、魚沼漁業協同組合の主催によるもので、市内では初めての取り組みです。

この日は一般の参加者のほか、体験学習の一環として南小学校の2・4年生42人も参加し、約2万5000尾の鮭の稚魚を放流しました。放流された稚魚は日本海へ出てアラスカ湾などで過ごし、3〜4年後に放流された川に戻ってくるそうです。

3〜4年後には、市内の信濃川でも鮭の遡上が見られるかもしれません。



広告募集中

市報おぢや・市ホームページでは広告を募集しています。「市報おぢや」の広告掲載料はこの大きさ（縦45.5mm×横82mm）で1枠1回15,000円です。詳しくはお問い合わせください。
■問い合わせ／企画政策課秘書広報係 83-3507

新潟県交通災害共済

年会費
ひとり年額
500円



見舞金
3万円～150万円
(死亡)

会員募集中

新潟県市町村総合事務組合

お問い合わせは
小千谷市市民生活課生活安全係へ 83-3509

有料広告掲載欄です

おぢやクラインガルテンふれあいの里で 栽培を楽しみませんか？

～教室・イベント参加者募集～

- 会場／おぢやクラインガルテンふれあいの里
- 申込・問い合わせ／▷おぢやクラインガルテンふれあいの里 ☎83-1722 (FAX兼用) ▷農林課 ☎83-3510



★日帰り型農園

畑を借りて毎日食べる安心・安全な野菜を作ってみませんか。家庭菜園に興味のある方、自分で野菜を作ってみたい方、ふれあいの里の日帰り型農園をぜひご利用ください。専門の指導員が親切に丁寧に無料で指導しますので、初めての方でも安心です。

○日帰り型農園の概要

- 面積／1区画…50㎡
- 年間利用料／1区画…9600円

■その他／

▽くわ、かま、じょうろなどの農具を無料で貸し出します。
▽野菜の苗や肥料の幹旋など、野菜栽培に必要なサービスを準備しますので、作業のできる服装をしてくるだけで野菜づくりを始められます。

★土づくり教室

野菜づくりの基本、土づくりから学んでみませんか。元気な野菜、家族が安心して食べられる低農薬栽培の野菜づくりを学びましょう。

- 日時／4月12日(土)午後1時30分

■対象／野菜づくりに興味のある方、野菜づくりを始めたい方

■定員／20人程度※定員になり次第締め切ります。

■参加無料

■持ち物／筆記用具

■申込締切／4月6日(日)

★バラボランティア

おぢやクラインガル

テンふれあいの里には約150株のバラが植えてあるバラ園があります。「きれいなバラを咲かせたい!」「バラの手入れを学びたい!」そんなバラ園の作業にお手伝いいただける方を募集しています。気軽にご参加ください。



バラの栽培を通じてコミュニケーションの輪を広げてみましょう。

■日時／4月13日(日)以降の毎週日曜日、午前8時～10時(都合のつく日にご参加ください)

※4月13日(日)午前8時30分から打ち合わせを行いますので、作業のできる服装でお越しください。

■服装・持ち物／作業のできる

服装、軍手、雨具など(剪定はさみ、皮手袋があると便利です)
■申込方法／電話またはファックスで参加する方の住所・氏名・電話番号をお伝えください。

★「らくらく野菜づくり教室」 「夏野菜コース」

体にもやさしく、安心して食べられる低農薬栽培の野菜を一緒に作りませんか。

全6回の講習で土づくりから収穫まで行い、育てた野菜は持ち帰ることができます。指導員が丁寧に教えながら一緒に進めます。

■日時・内容／いずれも日曜日 午前8時30分～10時30分

▽4月20日…オリエンテーション

▽5月11日…土づくりなど

▽5月18日…苗植え、シバ作りなど

▽5月25日…除草など

▽6月15日…収穫など

▽6月29日…収穫など

■対象／野菜づくりに興味のある方、野菜づくりを始めたい方

■定員／20人程度※定員になり次第締め切ります。

■作付け野菜／キュウリ、トマト、ナス、とうもろこし、枝豆

■参加料／7000円

■服装・持ち物／作業のできる服装、長靴、軍手(農具は貸し出します)

■申込締切／4月13日(日)

★ハーブボランティア

ハーブを育ててみませんか。ハーブの好きな方、興味のある方、ふれあいの里にあるハーブ園の作業にお手伝いいただける方を募集しています。

作業終了後はハーブティーを楽しめます。気軽にご参加ください。

■日時・内容／5月21日(水)以降の水曜日、午前9時～11時(年に6～7回程度、都合のつく日にご参加ください)

※5月21日(水)午前9時から打ち合わせを行いますので、作業のできる服装でお越しください。

■服装・持ち物／作業のできる服装、ゴム手袋、雨具など

■申込方法／電話またはファックスで参加する方の住所・氏名・電話番号をお伝えください。



野菜ソムリエに学ぶ 魅力満載!!おぢや野菜が開催されました

■問い合わせ／農林課農業振興係 ☎83-3510

2月20日(木)に市民会館で、「野菜ソムリエに学ぶ 魅力満載!!おぢや野菜」が開催されました。これは、小千谷産園芸品目の消費拡大に向けて、生産者から消費者にアピールする方法を検討するため、生産農家や食生活改善推進委員などを対象に行われました。

新潟市在住の野菜ソムリエ五十嵐久恵さんと原早苗さんを講師に迎え、里芋、人参、バターナッツかぼちゃ、胃袋かぼちゃを題材に、小千谷産野菜の魅力について学びました。

まず、講師が考案したレシピに沿って6品を手際よく作りました。同じ食材を使いながら、少しの工夫で日々の料理をおもてなし料理にグレードアップする秘けつを教えてくださいました。



調理実習後は、講師から使用した野菜についての豆知識を学び、県普及指導センター担当者と越後おぢや農業協同組合担当者から、小千谷産園芸の生産状況についての解説がありました。

試食会を兼ねた意見交換会では活発な意見が交わされ、地産地消の拡大に向けた具体的な方法が検討されました。参加者の多くは生産者である農家の方ですが、消費者が手に取っていただけるよう、「小千谷産」であることをもっとPRする工夫が必要であると報告していただきました。

今後も市は継続的にこの活動を実施し、小千谷産園芸を盛り上げていきます。

このときに作った料理の一部を、今後市報や市ホームページで紹介していく予定です。今回は、参加者に好評だった小千谷産人参を使ったお手軽レシピを紹介します。おいしい雪中人参が出回る時期になりました。ぜひ、お試しください。

ニンジン入り 鶏肉団子のトマト煮

<作り方>

- 1 カリフラワー、小松菜、エリンギは粗みじん切りに、ニンジンはみじん切りにしておく。
- 2 ボウルに鶏ひき肉と材料Aを入れ、手で粘りが出るまでよく混ぜる。1の野菜を加え、むらなく混ぜ、肉だねを8個に分けて丸めて、小麦粉を振る。

<材料> (4人分)

鶏ひき肉 150g
 カリフラワー 60g
 小松菜 30g
 エリンギ 1本
 人参 ¼本
 トマトジュース 300cc
 コンソメ 1個
 小麦粉・サラダ油・イタリアンパセリ ... 適宜
 A { 卵 1個 粉チーズ .. 大さじ2
 { パン粉 .. ¼カップ 塩 小さじ½

<栄養価> (1人分)

▷エネルギー186kcal▷たんぱく質12.7g▷
 脂質10.8g▷カルシウム81mg▷塩分1.9g

💡 トマトジュースを「じっくり煮込んで濃厚ソース」「さっくり煮込んでスープ感覚」どちらにするかは好みで!

- 3 フライパンにサラダ油を敷き、表面に焼き色が付いたら、トマトジュース、コンソメを加えて汁気がなくなるまで煮込む。
- 4 盛り付けるときに、お好みでイタリアンパセリを散らす。



原子力災害対応ガイドブックを配付します

原子力災害が発生したときに、「住民のみなさん」がどのように行動したらよいか「放射線とはどのようなものか」など、みなさんに知っておいていただきたいことをまとめたガイドブックを全戸配付します。

放射線は目に見えず、においも感じられないことから、緊急時に自らの身を守るためには、正しい知識と情報が必要です。万が一の緊急時に適切な行動を取るためにお役立てください。

■問い合わせ/危機管理課
原子力安全対策係 ☎83・3515

原子力防災訓練

●日時/3月16日(日)午前8時30分～11時
●訓練内容/小千谷市が重視する、住民のみなさんへの情報伝達や屋内退避などの初動対応に重点を置いた訓練です。個人や家庭ごとに、訓練情報の確認や屋内退避の実践をしていただくものです。緊急告知ラジオ、緊急情報メールなどで次の情報を発信しますので、ガイドブックの4～7ページを参考にして、訓練の実践・協力をお願いいたします。

▽午前9時「屋内退避準備情報」
▽午前9時20分「屋内退避指示」
▽午前10時「屋内退避指示の解除情報」

※詳しい内容は、市報おぢや2月25日号で掲載しています。



○もしもの時には(マニュアル編)
原子力災害から身を守る基本行動の流れ、被ばくを低減させる屋内退避の方法、市外へ避難する場合などを掲載しています。

○原子力防災の基礎知識(解説編)
原子力災害、放射線の解説や日ごろからの備えなどを掲載しています。



小千谷太極拳協会

会員数：60人 会費：年18,000円
問い合わせ：小杉 ☎82-2838

おじゃまします サークル訪問

毎月10日号で、市内で活動しているさまざまな団体・サークルなどをご紹介します。

今回は小千谷太極拳協会のみなさんにお話を伺いました。

——主な活動を教えてください
市内3か所で開催しています
(▽小千谷小学校・月・木曜日の午後7時30分▽総合体育館・火曜日の午前9時▽ホットプラザ・火曜日の午後7時30分)
主に「簡化二十四式」と言われる健康運動としての太極拳を音楽に合わせて行っています。

——太極拳を始めたきっかけは
何ですか
太極拳は中国から伝わったもので、ゆっくりとした動きをする



△独特な音楽に合わせて体を動かします。

ことで全身をリラックスさせ、健康に良いことから全国的に広がりました。小千谷市でも生涯運動に良いということで、平成13年に協会を設立しました。

——太極拳をやつてきて、良かったことは何ですか
体の力を抜いてゆっくりと動くため、体が柔軟になりました。また会員のみなさんは、風邪もひかずに元気です。

○訪問後のひと言

昔見たジャッキー・チェンの映画を思い出しました。こちらのサークルは健康運動として活動されていましたが、ヌンチャクや鎌を使った武術、太極拳もあるそうですので、見てみたい気がします。ゆっくりとした動きで筋力やバランス感覚が鍛えられ、未永く続けられそうです。

小千谷税務署からのお知らせ

消費税率が引き上げられます

「社会保障の安定財源の確保等を図る税制の抜本的な改革を行うための消費税法の一部を改正する法律」により、4月1日から消費税（地方消費税を含む）の税率が8%（消費税6・3%、地方消費税1・7%）に引き上げられます。

詳しくは、国税庁ホームページをご覧ください。最寄りの税務署まで問い合わせください。

■国税庁ホームページ <http://www.nta.go.jp/shiraberu/ippanjoho/pamph/shohi/kaisei/201304.htm>

■消費税価格転嫁等総合相談センター／政府では、消費税率の引き上げに当たって事業者の方々が円滑かつ適正に転嫁できるよう対策を講じており、転嫁や価格表示、便乗上げなどに関する政府共通の相談窓口として、「消費税価格転嫁等総合相談センター」を設置しています。

▽専用ダイヤル ☎0570・200・1233（平日の午前9時～午後5時）

※3・4月は土曜日も受け付けています。



小千谷学生寮入寮生募集

（公財）小千谷奨学会では、平成26年度の小千谷学生寮入寮生を募集します。

■募集人員／10人程度

■所在地／東京都杉並区井草4丁目16番23号（西武新宿線井荻駅下車徒歩10分）

☎03・3395・5905

※平成22年に全面的にリニューアルしました。

- 寮費／月額6万5500円（日曜日を除いて朝夕2食付き。光熱水費含む。1人1室、冷暖房完備、インターネット接続、トイレ・シャワー室・浴室共用）
- 敷金／6万5500円（退寮時返還）
- 申込期限／3月20日（休）
- 提出書類／入寮願書など指定の用紙は学校教育課、小千谷高校、小千谷西高校にあります。
- 申込・問い合わせ／（公財）小千谷奨学会事務局（学校教育課学事係内） ☎83・3519



小千谷奨学会奨学生募集

（公財）小千谷奨学会では、平成26年度の奨学生を募集します。

■対象／市内に引き続き3年以上居住している方で、大学・短期大学・高等専門学校専攻科・高校・高等専門学校のいずれかに入学予定または在学し、成績優秀で学費の支払いが困難な方

■募集人員／30人程度

■貸与額／

①大学生・短大生・高等専門学校専攻科生

▽自宅通学者…月額2万円

▽自宅外通学者…月額2万5000円

②高校生・高等専門学校生…月額1万3000円

■申込方法／奨学生は書類審査で決定します。願書に、次の書類を添えて提出してください。願書は学校教育課にあるほか、市ホームページ <http://www.city.ojya.niigata.jp/> からダウンロードできます。

▽平成25年度市・県民税所得課税証明書（本人の保護者（父・母）で収入のある方）

▽成績証明書…1通

▽本人の住民票の写し（本籍は記載しないもの）…1通

▽合格通知書の写し、または在学証明書…1通

■申込期限／

▽1次締切…3月14日（金）午後5時

▽2次締切…3月28日（金）午後5時

※1次締切に合格発表が間に合わない方は、2次締切までに申し込みをしてください。

■返還方法／卒業後10年以内に年賦または月賦返還（無利子）

■申込・問い合わせ／（公財）小千谷奨学会事務局（学校教育課学事係内） ☎83・3519

国民健康保険の70〜74歳の方の医療費の窓口負担について

現在国民健康保険被保険者の窓口負担は69歳まで3割、70〜74歳の方は1割（一定の所得のある方は3割）です。このうち70〜74歳の方の窓口負担は法律上2割となっているものを、特例措置でこれまで1割負担としてきました。
4月から、より公平な仕組みとするために次のように見直されることとなりました。

対象	4月からの窓口負担
平成26年4月1日までに70歳の誕生日を迎えた方（誕生日が昭和19年4月1日までの方）	1割のまま
平成26年4月2日以降に70歳の誕生日を迎える方（誕生日が昭和19年4月2日以降の方）	70歳の誕生月の翌月から2割 ※ただし、各月1日が誕生日の方はその月から

※一定の所得がある方は、これまでどおり3割負担です。

※4月1日からお使いいただく国民健康保険の保険証は、3月14日（金）より発送します。

■問い合わせ／保健福祉課国保年金係 ☎83・4060

2013年フィリピン台風救援金のお礼

日本赤十字社新潟県支部小千谷市地区では、2013年フィリピン台風救援金の窓口受付を2月14日（金）で終了しました。みなさんの善意に感謝申し上げます。

なお、寄せられた救援金は、日本赤十字社新潟県支部へ送金しました。

■受付総額／5万9543円

■問い合わせ／社会福祉課福祉係 ☎83・3517



小千谷市高齢者保健福祉・介護保険事業検討委員会委員募集

小千谷市の高齢者福祉と介護保険事業の検討委員を募集します。

検討いただく内容は、現在の高齢者福祉事業や介護保険サービスの内容を基に、今後の方向性を定める事業計画の策定とその進行管理です。

■募集人員／4人

■募集資格／

①満40歳以上の小千谷市民で、高齢者保健福祉と介護保険事業に関心のある方

②市税などを滞納していない方

■任期／平成26年5月～平成29年4月

■応募方法／所定の用紙に必要事項を記入し、保健福祉課に提出してください。用紙は保健福祉課にあるほか、市ホームページ <http://www.city.ojiya.niigata.jp/> からダウンロードできます。

■応募締切／3月25日（火）

■結果の通知／4月に選考結果を応募者全員にお知らせします。

■問い合わせ／保健福祉課介護保険係 ☎83-4060



4月

乳幼児の健康診査日程

■問い合わせ／健康センター保健係 ☎83-3640

▶会場は健康センターです。発熱や発疹など、普段と違う症状のあるお子さんは、翌月の健診日にお越しください。

▶乳幼児健診の実施日には、先着順に番号札をお渡しします。

▶番号札配布開始時間／午前に開催の場合：午前8時30分～、午後開催の場合：正午～

健診名	対象	期日	受付時間	持ち物	その他
4か月児健康診査	平成25年11月生まれ	4月9日（水）	13:00～13:10	母子健康手帳、バスタオル、替え用のオムツ	離乳食講習会を同時に行います。
10か月児健康診査	平成25年5月生まれ	4月10日（木）	13:00～13:10	母子健康手帳、替え用のオムツ	離乳食後期の講習会を同時に行います。
1歳6か月児健康診査	平成24年9月生まれ	4月15日（火）	13:00～13:20	母子健康手帳	歯科検診を行います。歯をみがいてからお越しください。
2歳児歯科検診	平成24年3月生まれ	4月16日（水）	9:00～9:10	母子健康手帳、お子さんの仕上げみがき用歯ブラシ	幼児食講習会と歯科衛生士によるブラッシング指導を行います。歯をみがいてからお越しください。
3歳児健康診査	平成23年3月生まれ	4月17日（木）	13:00～13:20	母子健康手帳、目と耳のアンケート、生活習慣アンケート、採尿した容器	歯科検診を行います。歯をみがいてからお越しください。

■まちのうごき（2月28日現在）

人口と世帯数 ()内は前月比		気象データ ※			消防本部出動状況		交通事故発生状況					
		26年2月	過去10年の平均		26年 1～2月	25年 1～2月	26年 1～2月	25年 1～2月				
男	18,761人(-24)	出生	17人	平均気温	0.3℃	0.7℃	火災	2件	1件	件数	17件	21件
女	19,227人(-24)	死亡	36人	最高気温	12.0℃	12.1℃				死者	0人	0人
合計	37,988人(-48)	転入	36人	最低気温	-7.1℃	-6.8℃	救急	106件	274件	傷者	21人	28人
世帯数	12,698世帯(-3)	転出	65人	降水量月計	160.0mm	174.3mm						

※気象データは、小千谷市消防本部速報値です。(観測地：元中子)

住所異動の届出をお忘れなく

住所が変わったときは届出が必要です。忘れずに手続きをお願いします。

異動の届出が必要なおとときと必要な届出／届出が必要なおととき

他市区町村または海外へ転出するとき	必要届出 転出届 ※転出する14日前から受け付けています。
他市区町村または海外から転入したとき	必要届出 転入届 ※転入した日から14日以内に届け出て下さい。
市内で住所が変わったとき	必要届出 転居届 ※転居した日から14日以内に届け出て下さい。

- 届出人／本人、世帯主または同居の親族
- 届出場所／市民生活課、支所、連絡所
- 必要なもの／届出人の印鑑、届出人の本人確認書類（運転免許証・健康保険証など）
- ※その他、国民健康保険証、国民年金手帳、後期高齢者医療保険証、介護保険証、住民基本台帳カードなど該当のもの
- ※転入届の場合は、前住所地区町村発行の転出証明書（住民基本台帳カードの登録をされている方は住民基本台帳カード）、海外からの転入の場合はパスポートが必要。
- 手数料／無料
- 問い合わせ／市民生活課市民係 ☎83・3509

市役所窓口業務時間延長

転入・転出などに伴い、各種届出をする機会が多くなる3～4月にかけて、市役所窓口業務の時間を延長します。

■実施期間／3月25日(火)～4月7日(月)（土・日曜日を除く）

■業務を延長する時間／午後7時まで

■業務を延長する課と主な業務内容／

窓口業務を延長する課	主な業務内容
市民生活課 ☎83・3509	戸籍、住民票、印鑑登録、旅券に関する事
保健福祉課 ☎83・4060	国民健康保険、後期高齢者医療制度、国民年金に関する事
税務課 ☎83・3508	納税・所得の証明に関する事

※内容によっては、その日に対応できない場合があります。ご了承ください。

※不明な点は、それぞれの課へお問い合わせください。

住民票などは土・日曜日、祝日も発行しています

住民票交付センター（市立図書館内）では、土・日曜日、祝日（月曜日は除く）も住民票などの発行を行っています。

■窓口業務時間／図書館開館日の午前10時～午後6時（休館：毎週月曜日）

■発行するもの／

▽住民票
※ご本人または同一世帯の方のもののみ。
▽戸籍全部事項証明書（戸籍謄本）・戸籍個人事項証明書（戸籍抄本）

※いずれもご本人または同一戸籍の方のもののみ。

▽印鑑登録証明書
※印鑑登録カードが必要です。

■その他／窓口に来られた方のご本人確認をさせていただきますので、運転免許証や健康保険証などをお持ちください。

■問い合わせ／▽市民生活課市民係 ☎83・3509
▽図書館 ☎82・2724

4月1日から

路線バス・高速バスの運行時刻が変更になります

4月1日から、下記路線の運行時刻が変更になります。詳細につきましては、バスの時刻表をご確認ください。

■対象路線／

- ①小千谷＝浦柄＝岩間木線
- ②小千谷＝川西＝十日町線
- ③小千谷＝片貝＝来迎寺＝長岡線

- ④小千谷＝三仏生＝越路橋＝長岡線

- ⑤高速バス十日町＝小千谷＝新潟線

■問い合わせ／

▷ 商工観光課商工振興係 ☎83-3512

▷ 北越後観光バス(株) (①・②) ☎83-5590

▷ 越後交通(株) (③～⑤) ☎83-2442





小千谷を描く No. 477

信濃川朝景

ことしの冬は、このまま少雪ですみそうです。春は水場からと、信濃川から山本山を望む景色を描きました。

三月は卒業や転職の時でもあります。この景色も“さよなら・涙・いつまでもいつまでも”なんて演歌の背景になることもあらんではネエろっか。

(絵と文は西脇正久さん)

編集室だより

●日本人選手の活躍が光ったソチ冬季五輪が閉幕し、寝不足の日々から解放された方も多いのではないのでしょうか。困もめったに扱う機会のない五輪関連の記事を書くことになると、編集にも自然と力が入りました。寝不足になるのが嫌だったので、競技自体は一度も見ませんでした。困

●広報クイズに応募してくださった方々のはがきに、私たちの体調を気遣ってくださる言葉が書かれていた、取材先でもねぎらいの言葉をかけてくださる方々がいて、そのような心遣いに、いつもとても嬉しい気持ちになります。まもなく桜の季節。春が待ち遠しいですね。困

●この市報が発行される3月10日は、小千谷市の市制施行記念日で、今年60歳といえは還暦、赤いちゃんちゃんこのイメージもありますが、まだまだいきいきと働く現役世代です。市報も老け込まず、マンネリ化しないよう作成していきたいと思

ちぢみの里の利用券が当たる 解答をはがきでお送りください。正解者の中から、抽選で3人にちぢみの里の利用券を贈呈します。市報おぢやの感想もあと担当はうれしいのですが…

広報クイズ

問題

「中越大震災ネットワークおぢや」は第18回防災まちづくり大賞で何大臣賞を受賞したでしょうか。

①厚生労働 ②環境 ③総務
(ヒントは9ページ)

■**応募先**／郵便番号、住所、氏名を明記のうえ、次の宛先までお送りください。

〒947-8501 小千谷市役所企画政策課秘書広報係 (住所は記載不要です)

■**締切**／3月25日(火) (当日消印有効)

2月号の答えは②「新能」でした。抽選の結果、次の方々が当選しました。
安部静江さん 海発優子さん
和田巳吉さん

緊急情報メールの登録をお願いします

災害時の避難情報、災害発生情報、気象警報などを速やかに配信します。

登録方法などの詳細は市報おぢや平成25年6月25日号、または市ホームページ <http://www.city.ojiya.niigata.jp/> に掲載しています。

■登録用アドレス

bousai.ojiya-city@raiden.ktaiwork.jp

■QRコード

